



Szervezeti egység: Törökvész úti Fiók
Ügyszám: 5565/2006

HITELSZERZŐDÉS

Kedvezményes kamatozású beruházási hitelkeret és kölcsön nyújtására forintban a
„Sikeres Magyarországért” Vállalkozásfejlesztési Hitelprogram keretében

2. sz. módosítás

A jelen szerződésmódosítás (a továbbiakban: **Szerződésmódosítás**) létrejött 2010. december 22. napján egyrészről

NÉV	Magyarországi Volksbank Zrt.
SZÉKHELY	1088 Budapest, Rákóczi út 7.
CÉGBÍRÓSÁG	Fővárosi Bíróság mint Cégbíróság
CÉGJEGYZÉKSZÁM	01-10-041720
ADÓSZÁM	10776999-2-44
TEVÉKENYSÉGI ENGEDÉLYEK SZÁMAI	977/1997/F; 41.061/1998 és 41.061-2/1999

mint Bank (a továbbiakban: **Bank**), másrésztől

CÉGNÉV	T & G HEALTH Egészségügyi Szolgáltató Kft.
SZÉKHELY	1015 Budapest, Ostrom u. 16. fszt. 1.
LEVELEZÉSI CÍM	1015 Budapest, Ostrom u. 16. fszt. 1.
CÉGJEGYZÉKSZÁM	01-09-879970
ADÓSZÁM	13280484-2-41
KSH SZÁM	13280484-8621-113-01
PÉNZFORGALMI SZÁMLASZÁM	14100244-76702049-01000008
KÉPVISELŐ NEVE	Dr. Babai László István
KÉPVISELŐ TISZTSÉGE	ügyvezető

mint adós (továbbiakban: Adós), – a Bank és az Adós külön-külön mint „**Fél**”, együttesen mint „**Felek**”
-, között.

1. A Felek megállapítják, hogy közöttük 2006. november 27. napján kelt, 2007. január 31. napján módosult 5565/2006 ügyszámon Hitelszerződés (Kedvezményes kamatozású beruházási hitelkeret és kölcsön nyújtására forintban a „Sikeres Magyarországért” Vállalkozásfejlesztési Hitelprogram keretében) (a továbbiakban: Szerződés) jött létre 39.933.304,-HUF összegű hitelkeret rendelkezésre tartásáról.

2. A Felek a Szerződés VII.1. pontját egyező akaratú az alábbiak szerint módosítják:

„VII.1. Jelen kölcsön visszafizetésének biztosítását az alábbiakban felsorolt biztosítéki szerződések és nyilatkozatok szolgálják, melyek jelen szerződés elválaszthatatlan mellékletét képezik.

- Zálogszerződés-ingatlan jelzálog alapítására (2. sz. melléklet)
- Készfizető kezességvállalási szerződés - Dr. Babai László István részéről (3. sz. melléklet)
- Készfizető kezességvállalási szerződés – Dr. Bella Zsolt részéről (5. sz. melléklet)
- Hitelgarancia Zrt. készfizető kezességvállalása
- Közjegyzői okirat”

3. A jelen okiratban foglalt módosítások hatályba lépésének feltételei:

- a Garantiqua Hitelgarancia Zrt. jóváhagyása a jelen Szerződésmódosításra vonatkozóan.

4. A Szerződés jelen módosításban nem érintett pontjai továbbra is változatlanul érvényben maradnak.
5. A Felek a jelen Szerződésmódosítást elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben egyezőt jóváhagyólag aláírták.

Budapest, 2010. december 22.


Magyarországi Volksbank Zrt.
Dr. Blazovich László Maróti Mária
Régió igazgató fiókvez.h.


T & G HEALTH Egészségügyi Szolgáltató Kft.
Dr. Babai László István,
ügyvezető

ZÁRADÉK

Alulírott dr. Babai László István, mint a T & G HEALTH Egészségügyi Szolgáltató Kft., zálogkötelezett képviselője a fentiekben foglaltakat tudomásul veszem és kifejezetten elfogadom, egyben nyilatkozom, hogy a közöttem és a Bank között a Szerződés biztosítékeként 5565/2006 (2. sz. melléklet) ügyszámon 2006. november 27. napján létrejött, Zálogszerződés (ingatlan jelzálog alapítására) szerződésben foglalt kötelezettségvállalásaimat (zálogkötelezettség) a fenti Szerződésmódosításra tekintettel is változatlanul fenntartom és hatályosnak ismerem el.

Kelt, Budapest, 2010. december 22.

T & G HEALTH Egészségügyi Szolgáltató Kft. Zálogkötelezett
Aláírás: 
Név: dr. Babai László István
Beosztás: ügyvezető

T & G Health Kft.
 1015 Budapest
 Ostrom u. 16.
 Adószám: 13280484-2-41

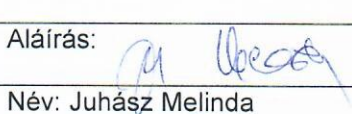
Alulírott Dr. Babai László István, készfizető kezes a fentiekben foglaltakat tudomásul veszem és kifejezetten elfogadom, egyben nyilatkozom, hogy a közöttem és a Bank között a Szerződés biztosítékeként 5565/2006 (3. sz. melléklet) ügyszámon 2007. január 31. napján létrejött, Készfizető kezességvállalási szerződésben foglalt kötelezettségvállalásaimat (készfizető kezesség) a fenti Szerződésmódosításra tekintettel is változatlanul fenntartom és hatályosnak ismerem el.

Kelt, Budapest, 2010. december 22.

Dr. Babai László István Készfizető kezes
Aláírás: 

Előttünk, mint tanúk előtt:

Aláírás: 
Név: Fekete Mihály
Cím: 6720 Szeged, Klauzál tér 1-3.
Azonosító okmány(ok) típusa(i) és száma(i): 836014BA

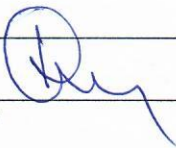
Aláírás: 
Név: Juhász Melinda
Cím: 6720 Szeged, Klauzál tér 1-3.
Azonosító okmány(ok) típusa(i) és száma(i): 353016BA

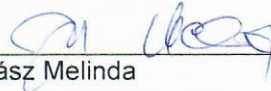
Alulírott Dr. Bella Zsolt, készfizető kezes a fentiekben foglaltakat tudomásul veszem és kifejezetten elfogadom, egyben nyilatkozom, hogy a közöttem és a Bank között a Szerződés biztosítékeként 5565/2006 (5. sz. melléklet) ügyszámon 2006. november 27. napján létrejött, Készfizető kezességvállalási szerződésben foglalt kötelezettségvállalásaimat (készfizető kezesség) a fenti Szerződésmódosításra tekintettel is változatlanul fenntartom és hatályosnak ismerem el.

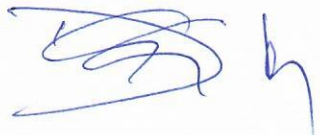
Kelt, Budapest, 2010. december 22.

Dr. Bella Zsolt Készfizető kezes
Aláírás: 

Előttünk, mint tanúk előtt:

Aláírás: 
Név: Fekete Mihály
Cím: 6720 Szeged, Klauzál tér 1-3.
Azonosító okmány(ok) típusa(i) és száma(i): 836014BA

Aláírás: 
Név: Juhász Melinda
Cím: 6720 Szeged, Klauzál tér 1-3.
Azonosító okmány(ok) típusa(i) és száma(i): 353016BA

  3 